

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦

المحتويات	رقم الصفحة
تقريرمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٣
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز الموحد	٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٧
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٩ - ٢٩

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع

الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لبنك أم القيوين الوطني ش.م.ع ("البنك") والشركة التابعة له (المشار إليهما معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ وكي من البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للدخل، الدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، ومعلومات السياسات المحاسبية الجوهرية والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يجريها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



محمد جلال

رقم القيد: ١١٦٤

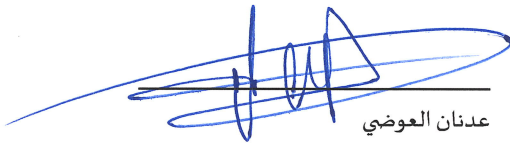
٢٠ أكتوبر ٢٠٢٦

دبي

الإمارات العربية المتحدة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	إيضاح	
ألف درهم (مدقق)	ألف درهم (غير مدقق)		
			الموجودات
٢,٧٣٦,٥٦٧	٢,٩٧٠,٢٩٠	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٧,٤١٢,١٨٥	٨,٣٠٤,٨٧١	٥	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٩,٠٦٤,٧٢٢	٩,٥٥٢,١٤١	٦	قروض وسلفيات ومستحقات للتمويل الإسلامي
٣,١١١,٨١٧	٣,٧٥٧,٥٥٠	٧	أوراق مالية استثمارية
٢٣٩,١٦٨	٢٢٧,٢٨٥		قبولات العملاء
٦٩,٥٠٦	٦٦,٢٣٩		ممتلكات ومعدات
٢٥٥,٩٦٧	٢٥٢,٩٥٨	٨	موجودات أخرى
٢٢,٨٨٩,٩٣٢	٢٥,١٣١,٣٣٤		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
١٥,٧٠١,٨٦٨	١٧,٩٣٠,٦٦٩	٩	ودائع العملاء وودائع إسلامية للعملاء
٢٣٩,١٦٨	٢٢٧,٢٨٥		قبولات العملاء
٣٩٨,٥٦٨	٣١٦,٨٨٠	١٠	مطلوبات أخرى
١٦,٣٣٩,٦٠٤	١٨,٤٧٤,٨٣٤		إجمالي المطلوبات
			حقوق المساهمين
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	١١	رأس المال
١,٠١٩,٢٦٦	١,٠١٩,٢٦٦		احتياطي قانوني
٦,٤٤٠	٦,٤٤٠	١٣	احتياطي عام
١٢٩,٩٢٧	١٣٢,٨٣٤	١٤	احتياطي انخفاض القيمة - عام
٨٢٧,٦٠٩	٩٥٣,٥٤٦		التغير التراكمي في القيم العادلة
٢,٥٦٧,٠٨٦	٢,٥٤٤,٤١٤		أرباح محتجزة
٦,٥٥٠,٣٢٨	٦,٦٥٦,٥٠٠		إجمالي حقوق المساهمين
٢٢,٨٨٩,٩٣٢	٢٥,١٣١,٣٣٤		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين


عدنان العوضي
الرئيس التنفيذي


صقر بن سعود بن راشد بن أحمد المella
نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٩٢,٤٨٦	٧٢٦,٢٠٠	٢٤٢,٤٤٣	٢٥٥,٩٩٨	١٦ دخل فوائد
١١,٩٩٤	٥٤,٤٤٣	٩,٢٠٣	٢١,٧٢٨	دخل من منتجات التمويل الإسلامي
٧٠٤,٤٨٠	٧٨٠,٦٤٣	٢٥١,٦٤٦	٢٧٧,٧٢٦	إجمالي دخل الفوائد والدخل من منتجات التمويل الإسلامي
(٢٢٤,٣٩٥)	(٢٦٧,٢٩٨)	(٨١,٠١٠)	(١٠٠,٨١٨)	١٦ مصروفات فوائد
(٦,٧٢٧)	(٤٤,٧١٤)	(٦,٦٧١)	(١٨,٠٣٩)	توزيع على المودعين - منتجات إسلامية
(٢٣١,١٢٢)	(٣١٢,٠١٢)	(٨٧,٦٨١)	(١١٨,٨٥٧)	إجمالي مصروفات الفائدة والتوزيع على المودعين - المنتجات الإسلامية
٤٧٣,٣٥٨	٤٦٨,٦٣١	١٦٣,٩٦٥	١٥٨,٨٦٩	صافي دخل الفوائد والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيع على المودعين
٢٥,٢٠٩	٢٧,٣٩٠	٩,١١٥	٩,٨٣١	صافي دخل الرسوم والعمولات
١٤٦,٩٢٦	٤٢,٣٨٤	٣٢,٠٣٢	١٧,٢٧٠	١٧ دخل تشغيلي آخر
٦٤٥,٤٩٣	٥٣٨,٤٠٥	٢٠٥,١١٢	١٨٥,٩٧٠	إجمالي الدخل
(١٥٢,١٦٢)	(١٧١,٦٢٤)	(٥٩,٣٦٢)	(٦٤,٠٤٤)	مصروفات تشغيلية
٦٠,٦٤١	٧٠,١٥٢	١,١٤٧	١,٥٤٤	أرباح الاستثمار
٥٥٣,٩٧٢	٤٣٦,٩٣٣	١٤٦,٨٩٧	١٢٣,٤٧٠	دخل تشغيلي
(٢٥٧)	-	-	-	حصة الخسارة من شركة زميلة
٥٥٣,٧١٥	٤٣٦,٩٣٣	١٤٦,٨٩٧	١٢٣,٤٧٠	الربح للفترة قبل انخفاض القيمة
(٤٩,٢٨٣)	(٢٨,١٩٢)	١٨,٦٦٤	(٥,٩٤٢)	١٨ صافي (خسائر) / عكس الانخفاض في القيمة
٥٠٤,٤٣٢	٤٠٨,٧٤١	١٦٥,٥٦١	١١٧,٥٢٨	الربح قبل الضريبة
(٣٩,٩٢٣)	(٣٠,٥١٧)	(١٤,٨١٤)	(١٠,٤٥٢)	١٩ مصروفات ضريبة الدخل
٤٦٤,٥٠٩	٣٧٨,٢٢٤	١٥٠,٧٤٧	١٠٧,٠٧٦	الربح للفترة
٠,٢٣	٠,١٩	٠,٠٨	٠,٠٥	٢٠ الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٦٤,٥٠٩	٣٧٨,٢٢٤	١٥٠,٧٤٧	١٠٧,٠٧٦	الربح للفترة

بنود الدخل الشامل الآخر:

البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان

الدخل

صافي خسائر القيمة العادلة على الأوراق المالية

الاستثمارية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

(٤,٤١٧) - (٥,٠٥٩) -

الشامل الآخر - الدين

٣٩٧ - ٤٥٥ -

إيرادات الضريبة ذات الصلة

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان

الدخل

صافي أرباح القيمة العادلة على الأوراق المالية

الاستثمارية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

١٢٧,٣٠٤ ١٨,٨٣٦ ١٣٢,٧٤٤ ٣١٣,٠٨٧

الشامل الآخر - حقوق الملكية

- - - ٥

حصة الدخل الشامل الآخر من شركة زميلة

(٣٦٤) - (١٩٢) (٤٥٦)

مصروفات الضريبة ذات الصلة

١٢٢,٩٢٠ ١٨,٨٣٦ ١٢٧,٩٤٨ ٣١٢,٦٣٦

الدخل الشامل الآخر للفترة

٢٢٩,٩٩٦ ١٦٩,٥٨٣ ٥٠٦,١٧٢ ٧٧٧,١٤٥

إجمالي الدخل الشامل للفترة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان التغيرات في حقوق الملكية المحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	الانخفاض في القيمة - عام	تغير تراكمي في القيم العادلة	أرباح محتجزة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	٨١,٤٨٦	٥١٥,١٦٧	٢,٣٦٣,٥٧٦	٥,٩٨٥,٩٣٥
-	-	-	-	-	٤٦٤,٥٠٩	٤٦٤,٥٠٩
-	-	-	-	٣١٢,٦٣٦	-	٣١٢,٦٣٦
-	-	-	-	٣١٢,٦٣٦	٤٦٤,٥٠٩	٧٧٧,١٤٥
-	-	-	٣٥,٥٢٨	-	(٣٥,٥٢٨)	-
-	-	-	-	(٣١,٢٠٢)	٣١,٢٠٢	-
-	-	-	-	-	(٣٦٠,٠٠٠)	(٣٦٠,٠٠٠)
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	١١٧,٠١٤	٧٩٦,٦٠١	٢,٤٦٣,٧٥٩	٦,٤٠٣,٠٨٠
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	١٢٩,٩٢٧	٨٢٧,٦٠٩	٢,٥٦٧,٠٨٦	٦,٥٥٠,٣٢٨
-	-	-	-	-	٣٧٨,٢٢٤	٣٧٨,٢٢٤
-	-	-	-	١٢٧,٩٤٨	-	١٢٧,٩٤٨
-	-	-	-	١٢٧,٩٤٨	٣٧٨,٢٢٤	٥٠٦,١٧٢
-	-	-	٢,٩٠٧	-	(٢,٩٠٧)	-
-	-	-	-	(٢,٠١١)	٢,٠١١	-
-	-	-	-	-	(٤٠٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)
٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠١٩,٢٦٦	٦,٤٤٠	١٣٢,٨٣٤	٩٥٣,٥٤٦	٢,٥٤٤,٤١٤	٦,٦٥٦,٥٠٠

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

إيضاح	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
الربح قبل الضريبة	٤٠٨,٧٤١	٥٠٤,٤٣٢
التعديلات لـ:		
مخصص خسائر الائتمان المتوقعة	١٨	٤٢,٥٨٤
مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون	١٨	٦,٦٩٩
استهلاك ممتلكات ومعدات	٩,٧٦٩	١٠,٢٤٩
استهلاك حق استخدام الموجودات	١,٠٣٠	١,١٨٢
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	٤,٨٣٣	٣,٦٥٠
(الزيادة)/النقص في القيمة العادلة للأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٧٥١)	٢,٢٩٠
علاوة / (الخصم) المطفأ على الأوراق المالية الاستثمارية	١,٢٧٢	(٨٨٨)
دخل توزيعات الأرباح	(٦٩,٤٠٠)	(٦٢,٤٨٤)
خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات	٢١	٥٥
أرباح من استبعاد الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون	(٨,٢٤٣)	(٣,٨٥٠)
الحصة من خسائر شركة زميلة	-	٢٥٧
تكلفة التمويل على مطلوبات عقود الإيجار	٢٩	٤١
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة		
النقص / (الزيادة) في المستحق من البنوك ذات تاريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر	٣٧٥,٤٩٣	٥٤٣,٢٧٥
النقص / (الزيادة) في الوديعة القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	١٧٦,٦٧٧	(٢٧٤,٩٠٨)
الزيادة في القروض والسلفيات والمستحقات للتمويل الاسلامي	(٤٩٩,٣٢٧)	(٩٨٣,٢٤٢)
الزيادة في الموجودات الأخرى	(١٨,٧٩٨)	(٣٣,٧٦٨)
الزيادة في ودائع العملاء	٢,٢٢٨,٨٠١	٣,٣٢١,٤٨٧
(النقص) / (الزيادة) في المطلوبات الأخرى	(٦٦,٢٠٣)	٤٤,٤٦٧
مدفوعات مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	(٨٩٦)	(١,٢٧٢)
عوائد من استبعاد الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون	٢١,٦٤٢	١٥,٢٥٠
ضريبة الدخل المدفوعة	٢,٧٦٠,٦٦٤	٨٥٠,٣٧٥
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	(٥١,٥٥٠)	(٤٥٠,٠٢٥)
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات ومعدات	(٧,٥٥٦)	(١٠,٩٤١)
عوائد استبعاد الممتلكات والمعدات	٥	٤٤٧
شراء أوراق مالية استثمارية	(٦٩٥,٣٦٣)	(١,٠٨٨,٦٠٨)
عوائد استحقاق واستبعاد أوراق مالية استثمارية	١٧٥,١٢٠	٢٠٨,٢٥٥
توزيعات أرباح مقبوضة من أوراق مالية استثمارية	٦٩,٤٠٠	٦٢,٤٨٤
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٤٥٨,٣٩٤)	(٨٢٨,٣٦٣)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
توزيعات أرباح مدفوعة	(٤٠٠,٠٠٠)	(٣٦٠,٠٠٠)
مدفوعات عقود الإيجار	(٩٠٠)	(١,٢٢٥)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٤٠٠,٩٠٠)	(٣٦١,٢٢٥)
صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله	١,٨٤٩,٨٢٠	(٣٨٤,٢٣٨)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٣,٠٤٠,٩٠٢	٥,٣٠٢,٨٨١
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٤,٨٩٠,٧٢٢	٤,٩١٨,٦٤٣

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

١- المعلومات العامة

بنك أم القيوين الوطني (ش.م.ع) ("البنك") هو "شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة أم القيوين ("أم القيوين") في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات العربية المتحدة") بموجب المرسوم الأميري رقم (١) بتاريخ ٥ يناير ١٩٨٢، والصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة أم القيوين، وبدأ البنك عملياته من تاريخ ١ أغسطس ١٩٨٢. إن بنك أم القيوين الوطني (ش.م.ع)، والشركة التابعة له، توين تاونز للإدارة التسويقية، يشار لهما معاً بـ "المجموعة". إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للبنك هو ص.ب بريد ٨٠٠، أم القيوين، الإمارات العربية المتحدة.

يعمل البنك في مجال تقديم الخدمات البنكية للأفراد والشركات عبر شبكة من ٩ أفرع في دولة الإمارات العربية المتحدة. تنفذ المجموعة معاملات مصرفية إسلامية من خلال نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية التي تأسست سنة ٢٠٠٥ عبر كافة فروعها.

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ والموافقة عليها للإصدار من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠ أكتوبر ٢٠٢٦ عن طريق التداول.

٢- ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية

١-٢ أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – "التقارير المالية / المرحلية" الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولي وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة. بما فيها القانون الفيدرالي المعمول به في دولة الامارات العربية المتحدة رقم ٣٢ لعام ٢٠٢١ وتعديلاته والمرسوم الفيدرالي رقم ٦ لعام ٢٠٢٥.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة. تستند التكلفة التاريخية عموماً إلى القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدينهم الإمارات العربية المتحدة وهو العملة المستخدمة في غالبية معاملات المجموعة. إن جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينهم الإماراتي تم تقريبها إلى أقرب ألف ما لم يُذكر خلاف ذلك.

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب عند قراءة هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥. بالإضافة إلى ذلك، فإنه ليس من الضروري لنتائج الأعمال للفترة المرحلية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ أن تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج الأعمال المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦.

٢-٢ أسس توحيد البيانات المالية

إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتضمن المعلومات المالية للبنك والشركة التابعة له والتي تم الإفصاح عنها في الإيضاح ١. إن نهاية السنة المالية للشركة التابعة هي نفس نهاية السنة المالية للبنك، باستخدام سياسات محاسبية متسقة.

يتم إلغاء جميع أرصدة الإيرادات والمصروفات الجوهرية بين المجموعات عند التوحيد.

٣-٢ معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مماثلة لتلك المتبعة من قبل المجموعة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية الموضحة في الإيضاح ٣.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٢- ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تمة)

٢-٤ التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة وضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. تستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الحكم وعدم اليقين، وبالتالي فقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى حدوث تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات. عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الجوهرية الأخرى التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

٣- التغيرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مماثلة لتلك المتبعة عند إعداد المعلومات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ باستثناء المذكورة أدناه. لم تقم المجموعة بالاتباع المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات أخرى صادرة ولم يسر مفعولها بعد. تطبق العديد من التعديلات لأول مرة في سنة ٢٠٢٦، إلا أنها ليس لها أي تأثيرات جوهرية على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

٣-١ تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

٣-١-١ المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها دون تأثير جوهري على المعلومات المالية الموجزة الموحدة

تم اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، والتي دخلت حيز التنفيذ للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية المعدلة أي تأثير جوهري على الإفصاحات أو المبالغ المدرجة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للسنوات الحالية والسابقة، إلا أنها قد تؤثر على المعالجة المحاسبية للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية:

يسري تطبيقها للفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ (الأدوات المالية) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ (الأدوات المالية): ١ يناير ٢٠٢٦

الإفصاحات المتعلقة بتصنيف وقياس الأدوات المالية

تناول هذه التعديلات المسائل التي تم تحديدها خلال مراجعة متطلبات التصنيف والقياس الخاصة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير

المالية ٩ بعد تطبيقه.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ (الأدوات المالية) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ (الأدوات المالية): ١ يناير ٢٠٢٦

الإفصاحات المتعلقة بترتيبات شراء الطاقة

تهدف هذه التعديلات إلى تمكين المنشآت من تضمين معلومات في بياناتها المالية تمثل، من وجهة نظر مجلس معايير المحاسبة

الدولية، العقود التي تشير إلى الكهرباء المرتبطة بالطبيعة بشكل أكثر دقة.

التحسينات السنوية لمعايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية - المجلد ١١ ١ يناير ٢٠٢٦

يتضمن هذا البيان التعديلات التالية:

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١: تطبيق معايير إعداد التقارير المالية الدولية لأول مرة: محاسبة التحوط من قبل جهة تطبيق لأول مرة

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧: الأدوات المالية - الإفصاحات: الربح أو الخسارة عند إلغاء الاعتراف

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧: الأدوات المالية - الإفصاحات: الفرق المؤجل بين القيمة العادلة وسعر المعاملة

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧: الأدوات المالية - الإفصاحات: مقدمة وإفصاحات مخاطر الائتمان

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩: الأدوات المالية: إلغاء المستأجر لالتزامات الإيجار

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩: الأدوات المالية: سعر المعاملة

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٠: البيانات المالية الموحدة: تحديد "الوكيل الفعلي"

• المعيار المحاسبي الدولي ٧: بيان التدفقات النقدية: طريقة التكلفة

بخلاف ما سبق، لا توجد معايير وتعديلات أخرى مهمة لمعايير المحاسبة الدولية دخلت حيز التنفيذ لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٣- التغيرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية (تتمة)

١-٣-٢ المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة ولكنها ليست سارية المفعول بعد

في تاريخ اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت المعايير المحاسبية الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية قد تم إصدارها، إلا أنها لم تدخل حيز التنفيذ بعد ولم تعتمد المجموعة بشكل مبكر خلال الفترة. وتعمل الإدارة حالياً على تقييم أثر المتطلبات الجديدة:

يسري تطبيقها للفترات

السنوات التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠٢٧

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٨: عرض المعلومات والإفصاح عنها في البيانات المالية يتضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٨ متطلبات لجميع المنشآت التي تطبق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية فيما يتعلق بعرض المعلومات والإفصاح عنها في البيانات المالية، وذلك للمساعدة في ضمان تقديم معلومات ذات صلة تمثل بدقة موجودات المنشأة ومطلوباتها وحقوق الملكية وإيراداتها ومصاريفها.

١ يناير ٢٠٢٧

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩: الشركات التابعة غير الخاضعة للمساءلة العامة: الإفصاحات يحدد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩ متطلبات الإفصاح التي يُسمح للشركة التابعة المؤهلة بتطبيقها بدلاً من متطلبات الإفصاح الواردة في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى.

١ يناير ٢٠٢٧

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩: الشركات التابعة غير الخاضعة للمساءلة العامة: الإفصاحات تشمل هذه التعديلات معايير المحاسبة الدولية الجديدة أو المعدلة الصادرة بين ٢٨ فبراير ٢٠٢١ و ١ مايو ٢٠٢٤ والتي لم تكن واردة عند إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩ لأول مرة.

١ يناير ٢٠٢٧

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١: آثار تغيرات أسعار صرف العملات الأجنبية المتعلقة بالترجمة إلى عملة عرض ذات تضخم مفرط توضح هذه التعديلات كيفية قيام الشركات بترجمة البيانات المالية من عملة غير تضخمية إلى عملة تضخمية.

١ يناير ٢٠٢٧

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨: الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة والمتعلقة بخيار القيمة العادلة للاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. توفر التعديلات وضوحاً بشأن المنشآت المؤهلة لقياس الاستثمارات باستخدام خيار القيمة العادلة الوارد في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨.

١ يناير ٢٠٢٩

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢٠: الموجودات والمطلوبات التنظيمية يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢٠ من الكيان الخاضع لاتفاقية تنظيمية تقديم معلومات حول موجوداته ومطلوباته وإيراداته ومصروفاته التنظيمية.

تتوقع المجموعة اعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة عندما يسري العمل بها، عند سريانها، وقد لا يكون لتطبيقها أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٤- نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٦٣,٥٠٥	٤٤,٣٢٦	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:
٩١٤,١٦٣	١,٠٩٠,٨٤٠	الحساب الجاري
٩٢٠,٦٩٣	٦٩٦,٠٧٥	وديعة الاحتياطي النقدي القانوني*
٩٩٠,٠٠٠	٨٢٥,٠٠٠	أذونات نقدية
		ودائع لليلة واحدة
٢,٨٨٨,٣٦١	٢,٦٥٦,٢٤١	
٨١,٩٢٩	٨٠,٣٢٦	نقد في الصندوق
٢,٩٧٠,٢٩٠	٢,٧٣٦,٥٦٧	

جميع الأرصدة مصنفة كمرحلة ١ كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: مرحلة ١).

*إن الوديعة القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي غير متاحة لتمويل عمليات المجموعة اليومية وهي مستبعدة من النقد وما يعادله في الإيضاح ٢١.

٥- مبالغ مستحقة من البنوك الأخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٦,٢١٥,٤٦٧	٥,٢٧١,٤٣٤	ودائع لأجل
٢١,٩٧٨	٢٤,٨١٨	حسابات جارية
٢,٠٧١,٨٥٨	٢,١١٦,٩٠٦	قروض إلى بنوك
٨,٣٠٩,٣٠٣	٧,٤١٣,١٥٨	إجمالي المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى
(٤,٤٣٢)	(٩٧٣)	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
٨,٣٠٤,٨٧١	٧,٤١٢,١٨٥	صافي المبلغ المستحق من البنوك الأخرى
		إجمالي المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى حسب المنطقة الجغرافية
٣,٠٢٣,٦٣٠	٣,٥٨٩,٩٩٩	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣,٢٣٩,١٢٥	٢,٥٠٤,٦٢٥	داخل دول مجلس التعاون الخليجي
٢,٠٤٦,٥٤٨	١,٣١٨,٥٣٤	الدول الأخرى
٨,٣٠٩,٣٠٣	٧,٤١٣,١٥٨	

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، تم تصنيف جميع المستحقات من البنوك الأخرى على أنها المرحلة ١ (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، ٧,٣٢١,٣٣٣ ألف درهم كمرحلة ١ و ٩١,٨٢٥ ألف درهم كمرحلة ٢) مع خسائر ائتمانية متوقعة مقابلة قدرها ٤,٤٣٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٩٧٣ ألف درهم).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٦- قروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
٧,٥١١,٨٤٢	٦,٧٢٥,٠٧٥	قروض
٦٤٧,٨٢٩	٩١٨,٤٦٦	السحب على المكشوف
٥٠,٩٥٥	٦٥,٧٣٨	منتجات تمويل إسلامي
٢٦٧,٦٦٤	٢٧٧,٨٢٧	قروض مقابل إيصالات أمانة
١,٠٥٢,٦١١	١,٠١٥,٦٢٦	قروض مشتركة
١٢٠,٣٩٧	١٤٨,٥٢٦	أخرى
٩,٦٥١,٢٩٨	٩,١٥١,٢٥٨	إجمالي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي
(٩٩,١٥٧)	(٨٦,٥٣٦)	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
٩,٥٥٢,١٤١	٩,٠٦٤,٧٢٢	صافي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

إجمالي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي حسب القطاع الاقتصادي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
٣,٦١٩,٩٨٤	٣,١١٩,١١٣	العقارات
٩٨٨,٩٣١	٣٧٣,٨٦٨	قروض شخصية وأخرى
٨٨١,٨١٦	٨٣٩,١٠١	قطاع حكومي
٨٥٧,٥٣٢	٩٦٧,٠٢٤	مؤسسات مالية
٧٤٠,١٠١	١,٣٧٥,٤٣٨	التجارة بالجملة والتجزئة
٦٢٤,١٤٨	٧٢٩,١٨٢	قروض شخصية للأعمال
٦٠٩,٥٨٧	٥٢٨,٦٨٣	نقل واتصالات
٥١٨,٧٩٨	٥٣٥,٢٥٠	التصنيع
٤٤,١٩٠	٨٣,٦٧٦	الانشاءات
٧٦٦,٢١١	٥٩٩,٩٢٣	خدمات أخرى
٩,٦٥١,٢٩٨	٩,١٥١,٢٥٨	

الحركة في إجمالي أرصدة القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي:

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٨,٦٤٩,٤٥١	٤٧٣,٥١٩	٢٨,٢٨٨	٩,١٥١,٢٥٨	إجمالي القيمة الدفترية:
٢,٨٨٤,٣٠٢	٢٧,٥٤٩	-	٢,٩١١,٨٥١	كما في ١ يناير ٢٠٢٦
(٢,٣٥٣,٤٦٦)	(٥٥,٤٠٦)	(١,٧٧١)	(٢,٤١٠,٦٤٣)	موجودات جديدة نشأت
(٤٨,٦١٥)	٤٨,٦١٥	-	-	موجودات تم إلغاء الاعتراف بها أو تم إعادة سدادها
(١,٢٠٢)	(٨,٥٢٢)	٩,٧٢٤	-	الانتقال إلى المرحلة ٢
-	-	(١,١٦٨)	(١,١٦٨)	الانتقال إلى المرحلة ٣
٩,١٣٠,٤٧٠	٤٨٥,٧٥٥	٣٥,٠٧٣	٩,٦٥١,٢٩٨	المشطوبات
				كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٦- قروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي (تتمة)

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧,٩٦٠,٥٨٥	٣٢٠,٣٦٢	٦٢٩,٩٠٩	٧,٠١٠,٣١٤	إجمالي القيمة الدفترية:
٤,٢٥٨,٠١٧	-	٣٦,٤٧١	٤,٢٢١,٥٤٦	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
(٢,٩١٠,٨٧٩)	(١٤٥,٢٩٨)	(١٧٦,٨٦٧)	(٢,٥٨٨,٧١٤)	موجودات جديدة نشأت
-	-	(١٨,٦٧٦)	١٨,٦٧٦	موجودات تم إلغاء الاعتراف بها أو تم إعادة سدادها
-	(٧١١)	١٢,٧٦٣	(١٢,٠٥٢)	الانتقال إلى المرحلة ١
-	١٠,٤٠٠	(١٠,٠٨١)	(٣١٩)	الانتقال إلى المرحلة ٢
(١٥٦,٤٦٥)	(١٥٦,٤٦٥)	-	-	الانتقال إلى المرحلة ٣
٩,١٥١,٢٥٨	٢٨,٢٨٨	٤٧٣,٥١٩	٨,٦٤٩,٤٥١	المشطوبات
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدقق)

الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للقروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي:

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٨٦,٥٣٦	١٠,٦٧٧	٣٧,٤٤٦	٣٨,٤١٣	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة:
١٢,٢٥٨	٦,٦٧١	(٨٦٦)	٦,٤٥٣	كما في ١ يناير ٢٠٢٦
(٣٤٩)	(٣٤٩)	-	-	صافي الانخفاض في القيمة المحمل خلال الفترة
-	-	٣٥٩	(٣٥٩)	مستردات
-	١٠٥	(٩٦)	(٩)	الانتقال إلى المرحلة ٢
(١,١٦٨)	(١,١٦٨)	-	-	الانتقال إلى المرحلة ٣
١,٨٨٠	١,٨٨٠	-	-	المشطوبات
٩٩,١٥٧	١٧,٨١٦	٣٦,٨٤٣	٤٤,٤٩٨	أخرى
				كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٨٤,٩١٥	٩٨,٣٥٧	٤٥,٢٨٣	٤١,٢٧٥	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة:
٩٤,١٣٩	٩٤,٨١٥	٣,٧٣٣	(٤,٤٠٩)	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
(٤١,٩١٠)	(٤١,٩١٠)	-	-	صافي الانخفاض في القيمة المحمل خلال الفترة
-	-	(١,٦٣٤)	١,٦٣٤	مستردات
-	-	٦٤	(٦٤)	الانتقال إلى المرحلة ١
-	١٠,٠٢٣	(١٠,٠٠٠)	(٢٣)	الانتقال إلى المرحلة ٢
(١٥٦,٤٦٥)	(١٥٦,٤٦٥)	-	-	الانتقال إلى المرحلة ٣
٥,٨٥٧	٥,٨٥٧	-	-	مشطوبات
٨٦,٥٣٦	١٠,٦٧٧	٣٧,٤٤٦	٣٨,٤١٣	أخرى
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدقق)

بلغت قروض المرحلة ٣ كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ مبلغ ٣٥,٠٧٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٢٨,٢٨٨ ألف درهم) والتي تغطيها ضمانات بقيمة ٨٢,٥٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٦٧,٢٨١ ألف درهم) ومخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة بقيمة ١٧,٨١٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١٠,٦٧٧ ألف درهم) ليبلغ المجموع ١٠٠,٣١٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٧٧,٩٥٨ ألف درهم) وهو ما يعادل ٢,٨٦ ضعف (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٢,٧٦ ضعف) من قروض المرحلة ٣.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٧- أوراق مالية استثمارية

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٦	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

أوراق حقوق الملكية المتداولة	أوراق حقوق الملكية المتداولة
٢٣,٧٤٨	٢٢,٩٩٥
٣٨٥	٣٨٧
٢٤,١٣٣	٢٣,٣٨٢

الأموال التقديرية التي تديرها أطراف ثالثة - أوراق حقوق الملكية المتداولة

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

أوراق حقوق الملكية المتداولة	أوراق حقوق الملكية المتداولة
١,٤٤٩,٣٧٠	١,٣١٦,٠٤٩
٥٨,٧٠٩	٥٦,٩٢٣
٢١١,٨١٤	-
١,٧١٩,٨٩٣	١,٣٧٢,٩٧٢

الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

أدوات الدين المتداولة	أدوات الدين المتداولة
٢,٠١٦,٥٩٠	١,٧١٦,٩٢٦

إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية

إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
٣,٧٦٠,٦١٦	٣,١١٣,٢٨٠
(٣,٠٦٦)	(١,٤٦٣)
٣,٧٥٧,٥٥٠	٣,١١١,٨١٧

مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للسندات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة

صافي الأوراق المالية الاستثمارية

إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية حسب المنطقة الجغرافية:

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٦	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(مدقق)
٢,٧١٧,٧٨٨	٢,١٢٦,٨٦٢
٩٨٥,١٦٤	٩٣٠,٦٨٧
٥٧,٦٦٤	٥٥,٧٣١
٣,٧٦٠,٦١٦	٣,١١٣,٢٨٠

داخل الإمارات العربية المتحدة

ضمن دول مجلس التعاون الخليجي

بلدان أخرى

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٧- أوراق مالية استثمارية (تتمة)

يتم تصنيف جميع استثمارات الديون على أنها ضمن المرحلة الأولى (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - المرحلة الأولى). لا توجد أي حركات خلال المراحل في إجمالي الأرصدة خلال الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: لا توجد أي حركة خلال المراحل).

تمثل الأوراق المالية المتداولة بإجمالي ٢,٢٢٨,٤٠٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١,٧١٦,٩٢٦ ألف درهم) استثمارات المجموعة في السندات والأوراق المالية المدرجة في البورصات المعترف بها والتي تتمتع بالسيولة في ظروف السوق العادية.

* تمثل أدوات الدين المتداولة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر سندات دائمة إضافية من المستوى الأول مع خسائر ائتمان متوقعة مقابلة قدرها ٧٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: لا شيء).

٨- موجودات أخرى

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٦	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٣٤,٨٧٦	٥٦,٦٨٣	الموجودات المستحقة عليها من خلال تسوية الدين *
١٤٤,٣٩٥	١٣٣,٥٩١	فائدة مستحقة القبض
١٢,١٣٦	٩,١١٩	دفعات مقدمة وودائع
٥٣,٥٦٩	٥١,٥٣٦	أموال نقدية قيد النقل
٧,٩٨٢	٥,٠٣٨	موجودات متنوعة
٢٥٢,٩٥٨	٢٥٥,٩٦٧	

* خلال ٢٠٢٦، سجلت المجموعة انخفاض في قيمة الموجودات المستحقة عليها من خلال تسوية الدين بمبلغ ٨,٤٠٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٦,٦٩٩ ألف درهم).

٩- ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٦	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
١٠,٧٢٠,٣٥١	٧,١٢٦,٩٩٥	ودائع لأجل
٤,٦٠٨,٠٦٥	٥,٩٣٤,٣٤٠	حسابات جارية
٥٦١,٩٩٨	١,٢١٢,٥١٦	ودائع تحت الطلب
١٧٤,٥٤٨	١٦٤,٣٨٥	ودائع توفير
١,٨١٢,٠٧٠	١,٢٠٨,٠٢٠	ودائع إسلامية للعملاء
٥٣,٦٣٧	٥٥,٦١٢	ودائع التأمين
١٧,٩٣٠,٦٦٩	١٥,٧٠١,٨٦٨	

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

١٠- مطلوبات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
١٢٥,٠٧٢	١٢٢,٠٨٦	فوائد مستحقة الدفع
٥٥,٠٠٣	١١٤,٣١٣	شيكات لأمر الساحب
٣٠,٥١٧	٥١,٥٥٠	مخصص لضريبة الدخل
٢٥,٨١٢	٢٧,١٩٣	ذمم دائنة
٣٠,١٨١	٢٦,٢٤٥	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٥,٢٣٥	٤,٣٠٥	مزايا الموظفين الدائنة الأخرى
١٢,٩٩٢	١٠,١١٣	مخصص خسارة الائتمان المتوقعة على الالتزامات والمطلوبات الطارئة (إيضاح ١٥)
٣٥٣	٤٩٢	مخصص خسارة الائتمان المتوقعة على القبولات
٨,٧٢٣	٨,٧٢٣	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
١,٤٦٢	١,٧٣٥	مطلوبات عقود الإيجار
١,١٥٢	١,٤١٦	مطلوبات الضريبة المؤجلة
٢٠,٣٧٨	٣٠,٣٩٧	أخرى
٣١٦,٨٨٠	٣٩٨,٥٦٨	

١١- رأس المال

٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٦	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(مدقق)	
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	مصدر ومدفوع بالكامل:
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم لكل منها
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	(٢٠٢٥: ٢,٠٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم لكل منها)

١٢- توزيعات الأرباح

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٩ مارس ٢٠٢٦ ، أقر المساهمون توزيعات أرباح بنسبة ٢٠ % بمبلغ ٤٠٠ مليون درهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (٢٠٢٤ : توزيعات أرباح بنسبة ١٨ % بمبلغ ٣٦٠ مليون درهم والتي تم دفعها لاحقاً خلال سنة ٢٠٢٥) والتي تم دفعها خلال الفترة الحالية.

١٣- الاحتياطي العام

تحتفظ المجموعة باحتياطي عام ويتم دفع المساهمات في هذا الاحتياطي حسب تقدير أعضاء مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يتم تحديده بقرار من مساهمي المجموعة خلال اجتماع الجمعية العمومية العادية.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

١٤- احتياطي انخفاض القيمة - عام

وفقاً لمعايير إدارة مخاطر الائتمان الجديدة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يتعين على البنوك ضمان ألا يقل إجمالي المخصصات المقابلة لجميع التعرضات من المرحلتين الأولى والثانية عن ١,٥٠٪ من الموجودات المرجحة بمخاطر الائتمان، كما هو محسوب بموجب لوائح رأس المال الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. وفي حال انخفاض إجمالي المخصصات، يمكن الاحتفاظ بالعجز في احتياطي مخصص غير قابل للتوزيع في الميزانية العمومية يُسمى "احتياطي انخفاض القيمة العام". ويجب خصم المبلغ المحتفظ به في احتياطي انخفاض القيمة العام من قاعدة رأس المال (رأس المال من المستوى الأول للبنوك) عند حساب رأس المال التنظيمي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)
٢٣٥,٠٢٦	٢١٨,٤٤٠
(١٠٢,١٩٢)	(٨٨,٥١٣)
١٣٢,٨٣٤	١٢٩,٩٢٧
احتياطي انخفاض القيمة - عام (غير قابل للتوزيع)	
الحد الأدنى للمخصصات للمرحلتين ١ و ٢ وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	
ناقصاً: مخصصات انخفاض القيمة للمرحلتين ١ و ٢ المأخوذة من الإيرادات	
النقص في مخصصات المرحلتين ١ و ٢ لتلبية الحد الأدنى لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	
١٢٩,٩٢٧	٨١,٤٨٦
٢,٩٠٧	٤٨,٤٤١
١٣٢,٨٣٤	١٢٩,٩٢٧
رصيد احتياطي انخفاض القيمة - عام كما في ١ يناير	
مضافاً: الاحتياطي غير القابل للتوزيع خلال السنة (احتياطي انخفاض القيمة - عام)	
رصيد احتياطي انخفاض القيمة - عام	

١٥- التزامات ومطلوبات طارئة

(أ) فيما يلي المبالغ التعاقدية للالتزامات والمطلوبات الطارئة الخاصة بالمجموعة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)
١,٧٣٦,٠٩٦	١,٤٩٥,٩٨٣
١٦٣,٢١٦	٨٨,٥٢٥
١,٨٩٩,٣١٢	١,٥٨٤,٥٠٨
١,٥٣٤,١٤٤	١,١٩٢,١٧٣
٣,٤٣٣,٤٥٦	٢,٧٧٦,٦٨١
ضمانات	
اعتمادات مستندية	
التزامات مترتبة لتمديد الائتمان*	

* بلغت خسائر الائتمان المتوقعة للالتزامات تمديد الائتمان كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ مبلغ ٥,٦١٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٣,٣٧٥ ألف درهم) منها ١,٠٥٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١,٠٥٦ ألف درهم) تتعلق بالقروض والدفعات المقدمة، ومبلغ ٤,٥٥٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٢,٣١٩ ألف درهم) تتعلق بالالتزامات والمطلوبات الطارئة.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

١٥- التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

إجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة حسب المنطقة الجغرافية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	
ألف درهم (مدقق)	ألف درهم (غير مدقق)	
٢,٦٨٧,٦١١	٣,٣٦١,٤٩٢	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٨٩,٠٧٠	٧١,٩٦٤	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,٧٧٦,٦٨١	٣,٤٣٣,٤٥٦	

الحركة في إجمالي الرصيد للالتزامات والمطلوبات الطارئة (باستثناء الالتزامات المترتبة لتمديد الائتمان):

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	إجمالي القيمة الدفترية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٥٨٤,٥٠٨	٤٣,٧٥٥	٦,٢٠٧	١,٥٣٤,٥٤٦	كما في ١ يناير ٢٠٢٦
٥٢١,٣٩٣	-	٩١٣	٥٢٠,٤٨٠	الزيادة في الالتزامات
(٢٠٦,٥٨٩)	(٣١٢)	(١,٢٨٥)	(٢٠٤,٩٩٢)	النقص في الالتزامات
-	-	(٣,٢٢٣)	٣,٢٢٣	الانتقال إلى المرحلة ١
-	-	٣,٩٠٢	(٣,٩٠٢)	الانتقال إلى المرحلة ٢
١,٨٩٩,٣١٢	٤٣,٤٤٣	٦,٥١٤	١,٨٤٩,٣٥٥	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	إجمالي القيمة الدفترية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٦٤١,٤٦٧	٤٥,٧٨٩	٦,٤١٢	١,٥٨٩,٢٦٦	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
٢٩٣,٩٢١	-	٣,٤٧٤	٢٩٠,٤٤٧	الزيادة في الالتزامات
(٣٥٠,٨٨٠)	(١,٩٤٧)	(٤,٢١٩)	(٣٤٤,٧١٤)	النقص في الالتزامات
-	-	(١٥٨)	١٥٨	الانتقال إلى المرحلة ١
-	(٢٤٠)	٦٩٨	(٤٥٨)	الانتقال إلى المرحلة ٢
-	١٥٣	-	(١٥٣)	الانتقال إلى المرحلة ٣
١,٥٨٤,٥٠٨	٤٣,٧٥٥	٦,٢٠٧	١,٥٣٤,٥٤٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدقق)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

١٥- التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

الحركة في خسارة الائتمان المتوقعة للالتزامات والمطلوبات الطارئة:

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٠,١١٣	٣٨٥	١٩٥	٩,٥٣٣	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٦
٤,١٨٤	-	٤٣٨	٣,٧٤٦	الزيادة في الالتزامات
(٩٨٥)	-	(٣)	(٩٨٢)	النقص في الالتزامات
(٣٢٠)	(٣٢٠)	-	-	المستردات
-	-	(٤٩)	٤٩	الانتقال إلى المرحلة ١
-	-	٨	(٨)	الانتقال إلى المرحلة ٢
١٢,٩٩٢	٦٥	٥٨٩	١٢,٣٣٨	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١١,١٤٦	٣٣٠	٧٦	١٠,٧٤٠	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٥
٢,٢١٤	٥٥	١٩٤	١,٩٦٥	الزيادة في الالتزامات
(٣,٢٤٧)	-	(٧٥)	(٣,١٧٢)	النقص في الالتزامات
١٠,١١٣	٣٨٥	١٩٥	٩,٥٣٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدقق)

يُصنف مخصص خسارة الائتمان المتوقعة مقابل التعرضات خارج الميزانية العمومية الموضحة أعلاه بمبلغ ١٢,٩٩٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١٠,١١٣ ألف درهم) تحت بند المطلوبات الأخرى.

(ب) التزامات رأسمالية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، ترتب على المجموعة التزامات رأسمالية بمبلغ ٩,٣٤٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٧,٢٢٥ ألف درهم).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

١٦- دخل ومصروفات الفوائد

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
٣٥٩,٣١٠	٣٦٦,٧٤٠	دخل فوائد
٨٣,٣٣٥	٥٠,٥٨٣	القروض والسلفيات
٢١٠,٦٣٣	٢٢٧,٨٨٨	الودائع من المصرف للامارات العربية المتحدة المركزي
٣٩,٢٠٨	٨٠,٩٨٩	المستحقات من بنوك أخرى
٦٩٢,٤٨٦	٧٢٦,٢٠٠	الاستثمار في أدوات الدين
٢٢٣,٩٥٥	٢٦٥,٦٢١	مصروفات فوائد
٤٤٠	١,٦٧٧	ودائع العملاء
٢٢٤,٣٩٥	٢٦٧,٢٩٨	مصروفات الفائدة على المطلوبات المالية وغير المالية الأخرى

١٧- الدخل التشغيلي الأخر

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
١٢٩,٩٦٦	٢٢,٢٩٩	استردادات من العملاء المشطوبين
٦,٥٢٦	٥,٧٧٧	دخل الايجار
٥,٣٤٦	٤,٩٢٩	دخل صرف العملات الأجنبية- صافي
٥,٠٨٨	٩,٣٧٩	أخرى
١٤٦,٩٢٦	٤٢,٣٨٤	

١٨- صافي خسائر الانخفاض في القيمة

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
٤٤,٦٩١	١١,٩٠٩	القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي
(١,٣٤٧)	٣,٤٥٩	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
(٨١٤)	١,٦٧٦	الأوراق المالية الاستثمارية
٥٤	٢,٧٤٠	قبولات العملاء وبنود خارج الميزانية العمومية
٦,٦٩٩	٨,٤٠٨	الانخفاض في قيمة الموجودات المستحوذ عليها من خلال تسوية الدين
٤٩,٢٨٣	٢٨,١٩٢	

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

١٩- مصروفات ضريبة الدخل

عناصر مصروفات ضريبة الدخل موضحة كالتالي:

الفترة المنتهية في ٣٠	الفترة المنتهية في ٣٠
سبتمبر ٢٠٢٥	سبتمبر ٢٠٢٦
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(غير مدقق)
٣٩,٩٢٣	٣٠,٥١٧
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	
رسوم الضريبة الحالية	
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد	
رسوم الضريبة المؤجلة على الربح غير المحقق من إعادة تقييم حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال	
٤٥٦	١٩٢
الدخل الشامل الآخر	
عكس الضريبة المؤجلة على الخسارة غير المحققة على القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لأدوات	
-	(٤٥٥)
٧,٩١٪	٧,٤٧٪
الدين	
معدل الضريبة الفعلي	

٢٠- الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم الواحد بتقسيم الربح العائد للمساهمين على متوسط عدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة.

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر
٢٠٢٥	٢٠٢٦
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(غير مدقق)
٤٦٤,٥٠٩	٣٧٨,٢٢٤
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
٠,٢٣	٠,١٩
الربح للفترة (ألف درهم)	
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (ألف)	
الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)	

لا يوجد أي أسهم مخففة محتملة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ و ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٢١- النقد وما يعادله

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
٣,٠٦٠,٧١٤	٢,٩٧٠,٢٩٠	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح ٤)
٦,٥٥٩,٩٦٧	٨,٣٠٩,٣٠٣	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى (إيضاح ٥)
٩,٦٢٠,٦٨١	١١,٢٧٩,٥٩٣	
(١,٠٢٩,٩٤٧)	(٩١٤,١٦٣)	وديعة الاحتياطي النقدي القانوني
(٣,٥٧٢,٠٥٩)	(٥,٤٧٤,٧٠٨)	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بمدة استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر
(١٠٠,٠٣٢)	-	مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى
٤,٩١٨,٦٤٣	٤,٨٩٠,٧٢٢	

٢٢- معاملات مع أطراف ذات علاقة

تقوم المجموعة بتنفيذ المعاملات في سياق الأعمال العادية مع أطراف ذات علاقة تتمثل بالمساهمين الذين يملكون حصة جوهريّة في المجموعة وجميع أعضاء مجلس الإدارة في المجموعة والشركات التي يملك هؤلاء المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة حصة جوهريّة فيها وموظفي الإدارة العليا في المجموعة.

خلال الفترة، قامت المجموعة بإجراء المعاملات الجوهريّة التالية مع أطراف ذات علاقة ضمن سياق الأعمال العادية للمجموعة.

الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
٢٦٦	٤٩٥	المعاملات خلال الفترة
١٣٩,٤٨٩	١٦٤,٣٧٤	دخل فوائد
١٢٦	٨,٣٢٠	مصروفات فوائد
٦,٥٦٤	٧,٦٠٩	دخل آخر
		أتعاب المدراء وموظفي الإدارة العليا

دخلت المجموعة في معاملات مع أطراف ذات علاقة تمت جوهرياً بنفس الشروط، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات السائدة في نفس الوقت للمعاملات المماثلة مع أطراف أخرى.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٢٢- معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

فيما يلي الأرصدة المستحقة في نهاية تاريخ إعداد التقرير من المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	
ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
٧	-	أرصدة مساهمين رئيسيين
٧,٥٩٠,٤٢٧	٦,٥٥٠,٥٩١	قروض ودفعات مقدمة
٣,٣٠٠	٣,٢٧٠	ودائع
		التزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء
١١,٥٤٢	١٨,٧٠٧	أرصدة مدراء وشركات ذات علاقة
١٤٥,٩٣٥	١٦٤,٥٢١	قروض ودفعات مقدمة
١٠٢,٢٥٧	٩٩,٨٨٢	ودائع
		التزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء
١,١١٣	٣٨٧	أرصدة موظفي الإدارة العليا
٤٧٨	٤٠٠	قروض ودفعات مقدمة
١٦٢	٩٥	ودائع
		الالتزامات غير القابلة للإلغاء والالتزامات المحتملة

تم تأمين القروض والسلف ومستحقات التمويل الإسلامي المقدمة للأطراف ذات العلاقة وموظفي الإدارة الرئيسيين بضمانات بقيمة ١١,٩٢٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١١,٩٢٠ ألف درهم). جميع القروض والسلف المقدمة للأطراف ذات العلاقة مصنفة ضمن المرحلة الأولى (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: المرحلة الأولى) مع خسائر ائتمانية متوقعة مقابلة بقيمة ٢٧٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٢٦٩ ألف درهم).

٢٣- قطاعات الأعمال

تنقسم أعمال المجموعة إلى قطاعين رئيسيين هما:

الأعمال البنكية للمؤسسات والأفراد - حيث أن الأعمال البنكية للمؤسسات تتضمن المعاملات المبرمة مع المؤسسات بما في ذلك الدوائر الحكومية والهيئات العامة وتتكون من معاملات القروض والدفعات المقدمة والودائع والتمويل التجاري. وتتكون الأعمال البنكية للأفراد من الحسابات الجارية الشخصية وحسابات التوفير والودائع وبطاقات الائتمان والخصم والقروض والرهونات للعملاء.

الخزينة والاستثمارات - تضم أنشطة غرفة التداول والسوق المالي ذو العلاقة ومعاملات تحويل العملات الأجنبية لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى بما في ذلك مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وعمليات المركز الرئيسي للبنك ككل، ولا يشكل أي منها قطاعاً منفصلاً بحيث يمكن إعداد تقارير منفصلة عنه.

أخرى - تتألف البنود الأخرى من الموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف العائدة إما إلى المركز الرئيسي أو غير المرتبطة مباشرةً بقطاعات الأعمال.

تم المعاملات التي تجري بين قطاعي الأعمال بالأحكام والشروط التجارية العادية. لا يوجد بنود جوهرية للإيرادات والمصروفات تنشأ بين قطاعي الأعمال. تتمثل الموجودات والمطلوبات لكل قطاع في الموجودات والمطلوبات التشغيلية حيث أنها تشكل أغلبية بنود بيان المركز المالي الموجز الموحد.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٢٣- قطاعات الأعمال (تنمة)

المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية

المجموع	أخرى	الخزينة والاستثمارات	الأعمال البنكية للمؤسسات والأفراد	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)				
٤٦٨,٦٣١	(٢٩)	٣١٩,١٧٦	١٤٩,٤٨٤	صافي الدخل ودخل الفوائد من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيع إلى المودعين
٢٧,٣٩٠	٧٢٦	-	٢٦,٦٦٤	صافي دخل الرسوم والعمولات
٤٢,٣٨٤	٦,٥٩٥	٤,٥٩٢	٣١,١٩٧	دخل تشغيلي آخر
٥٣٨,٤٠٥	٧,٢٩٢	٣٢٣,٧٦٨	٢٠٧,٣٤٥	إجمالي الدخل
(١٧١,٦٢٤)	(١٢٩,٦٠٠)	(٢,١٨٨)	(٣٩,٨٣٦)	مصروفات تشغيلية
٧٠,١٥٢	-	٧٠,١٥٢	-	أرباح استثمارية
(٢٨,١٩٢)	-	(٢,٨٩٣)	(٢٥,٢٩٩)	صافي خسائر انخفاض القيمة
(٣٠,٥١٧)	(٣٠,٥١٧)	-	-	مصروف ضريبة الدخل
٣٧٨,٢٢٤	(١٥٢,٨٢٥)	٣٨٨,٨٣٩	١٤٢,٢١٠	نتائج القطاع
٢٥,١٣١,٣٣٤	٣١٩,١٩٧	١٢,٩٦٠,٨٥٣	١١,٨٥١,٢٨٤	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)
٢٥,١٣١,٣٣٤	٧,٦١٨,٠٤٧	-	١٧,٥١٣,٢٨٧	مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٢٣- قطاعات الأعمال (تتمة)

المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية (تتمة)

المجموع	الأعمال البنكية للمؤسسات والأفراد	الخزينة والاستثمارات	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)				
صافي الدخل ودخل الفوائد من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيع إلى المودعين				
١٧٥,٨٥٢	٢٩٧,٥٤٧	(٤١)	٤٧٣,٣٥٨	
صافي دخل الرسوم والعمولات				
٢٣,٣٦٣	٦٤٣	١,٢٠٣	٢٥,٢٠٩	
دخل تشغيلي آخر				
١٣٤,٨٤٠	٤,٨١٠	٧,٢٧٦	١٤٦,٩٢٦	
إجمالي الدخل				
٣٣٤,٠٥٥	٣٠٣,٠٠٠	٨,٤٣٨	٦٤٥,٤٩٣	
مصرفات تشغيلية				
(٣٦,٩٥٦)	(٢,٢٢١)	(١١٢,٩٨٥)	(١٥٢,١٦٢)	
أرباح استثمارية				
-	٦٠,٦٤١	-	٦٠,٦٤١	
حصة الخسارة من شركة زميلة				
-	-	(٢٥٧)	(٢٥٧)	
صافي (خسائر) / عكس انخفاض القيمة				
(٥٣,٢٥٥)	٣,٩٧٢	-	(٤٩,٢٨٣)	
مصرف ضريبة الدخل				
-	-	(٣٩,٩٢٣)	(٣٩,٩٢٣)	
نتائج القطاع				
٢٤٣,٨٤٤	٣٦٥,٣٩٢	(١٤٤,٧٢٧)	٤٦٤,٥٠٩	
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)				
١٠,٣٨٣,٣٥١	١١,١١٨,٠٣٥	٢٩٩,٩٩٢	٢١,٨٠١,٣٧٨	
موجودات القطاع				
١٤,٢٨٨,٧٥٥	١٠٠,٠٣٢	٧,٤١٢,٥٩١	٢١,٨٠١,٣٧٨	
مطلوبات وحقوق ملكية القطاع				

٢٤- قياس القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم قبضه لبيع بند موجودات ما أو المدفوع لتحويل بند مطلوبات ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يتضمن تعريف القيمة العادلة افتراض أن المجموعة تعمل وفق مبدأ الاستمرارية دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها بصورة كبيرة أو إجراء معاملة بشروط مجحفة.

بالإضافة إلى ذلك، لأغراض إعداد التقارير المالية، يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستوى ١، ٢ أو ٣ على أساس درجة المدخلات الملاحظة لقياس القيمة العادلة وأهمية المدخلات إلى قياسات القيمة العادلة في مجملها والتي تم وصفها على النحو التالي:

- المستوى الأول إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.
- المستوى الثاني إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات غير الأسعار المدرجة في المستوى ١ والتي تكون ملحوظة لبند الموجودات أو بند المطلوبات إما بطريق مباشر (أي الأسعار) أو غير مباشر (أي المشتقة من الأسعار).
- المستوى الثالث إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أساليب التقييم والتي تتضمن مدخلات لبند الموجودات أو بند المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات ملحوظة في السوق (مدخلات غير ملحوظة).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)
٢٤- قياس القيمة العادلة (تتمة)

القيمة العادلة للأدوات المالية المُقاسة بالتكلفة المطفأة

بلغت القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ مبلغ ١,٩٧٩,٨١٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١,٧٣٩,٣٥٣ ألف درهم). يتم تحديد القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة تحت المستوى ١ حيث يتم تحديد القيمة العادلة استناداً إلى المدخلات من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة لها والتي باستطاعة المنشأة الوصول إليها في تاريخ القياس. باستثناء المذكور أعلاه، ترى الإدارة بأن المبالغ المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المُقاسة بالتكلفة المطفأة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تعادل قيمها العادلة.

أساليب التقييم والافتراضات لقياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية باستخدام أساليب تقييم وافتراضات مماثلة لتلك المستخدمة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

القيمة العادلة للموجودات المالية للمجموعة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل متكرر

يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة كما في تاريخ إعداد البيانات المالية. يبين الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

الموجودات المالية	القيمة العادلة كما في		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	تسلسل القيمة العادلة
	ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (مدقق)	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
أوراق حقوق الملكية المتداولة	٢٣,٧٤٨	٢٢,٩٩٥	المستوى الأول
الأموال التقديرية التي تديرها أطراف ثالثة - أوراق حقوق الملكية المتداولة	٣٨٥	٣٨٧	المستوى الأول
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى			
أوراق حقوق الملكية المتداولة	١,٤٤٩,٣٧٠	١,٣١٦,٠٤٩	المستوى الأول
أوراق حقوق الملكية غير المتداولة	١,٠٤٦	١,١٩٣	المستوى الثالث
أوراق حقوق الملكية غير المتداولة	٥٧,٦٦٣	٥٥,٧٣٠	المستوى الثاني
أدوات الدين المتداولة	٢١١,٨١٤	-	المستوى الأول
القيمة العادلة الموجبة للأداة المالية المشتقة	-	٩٢	المستوى الثاني
القيمة العادلة السالبة للأداة المالية المشتقة	٤٤	١٢	المستوى الثاني

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة. لا يوجد أية مطلوبات مالية تتطلب إدراجها ضمن أي من المستويات الموضحة في الجدول أعلاه.

تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لا تختلف جوهرياً عن قيمها العادلة.

٢٥- نتائج موسمية

يتضمن دخل الاستثمارات دخل توزيعات أرباح بمبلغ ٦٩,٤٠٠ ألف درهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥: ٦٢,٤٨٤ ألف درهم) وهي ذات طبيعة موسمية.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)

٢٦- الأدوات المالية المشتقة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)			٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدقق)		
القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة	القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة
الموجبة	السالبة	الاسمية	الموجبة	السالبة	الاسمية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
-	٤٤	١٤,٧٦٣	٩٢	١٢	١٦,٨٣٣
عقود العملات الأجنبية الآجلة					
-	٤٤	١٤,٧٦٣	٩٢	١٢	١٦,٨٣٣
إجمالي					

٢٧- نسبة كفاية رأس المال

عنصر رأس المال	متطلبات الحد الأدنى ليازل ٣	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥
نسبة الشق الأول من حقوق المساهمين العادية	٧,٠٪	٢٩,١٥٪	٣٠,١٢٪
نسبة رأس المال من الشق الأول	٨,٥٪	٢٩,١٥٪	٣٠,١٢٪
نسبة كفاية رأس المال	١٠,٥٪	٢٩,٧٤٪	٣٠,٦٧٪

٢٨- أثر الوضع الجيوسياسي الراهن

تنشأ الأزمة المستمرة في منطقة الشرق الأوسط من تصاعد التوترات الجيوسياسية والنزاعات الإقليمية، مما يؤدي إلى اضطرابات وحالة من عدم اليقين. وكان لهذه التحديات تداعيات على الاقتصاد الكلي، بما في ذلك اضطرابات سلاسل التوريد، وزيادة تقلبات أسواق الطاقة العالمية، وضغوط تضخمية تؤثر على اقتصادات تتجاوز حدود المنطقة.

استجابةً للظروف الاقتصادية الاستثنائية، أصدر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي حزمة دعم مرونة المؤسسات المالية (الحزمة) سارية المفعول اعتباراً من ١٧ مارس ٢٠٢٦ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦. واعتباراً من ١ يوليو ٢٠٢٦، تم تمديد العمل بحزمة دعم مرونة المؤسسات المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، ثم مُدِّدَت مجدداً لتشمل الفترة حتى ١٥ يناير ٢٠٢٧. ومع استمرار تطور المشهد الجيوسياسي والبيئة التنظيمية، من الأهمية بمكان أن تظل الإدارة متيقظة ومتجاوبة مع المخاطر والتحديات المحددة.

تتضمن الحزمة أدوات إدارة السيولة، وتخفيفاً احترازياً مؤقتاً بشأن احتياطات السيولة ورأس المال، وتعديلات على معايير إدارة مخاطر الائتمان، وتوقعات من البنوك لدعم العملاء المتضررين.

أثر ذلك على مخاطر السيولة

كجزء من الحزمة، ستستفيد البنوك من إجراء رصيد الاحتياطي الذي يسمح بسحب ما يصل إلى ٣٠٪ من الحد الأدنى لمتطلبات الاحتياطي دون غرامات، مما يعزز مرونة إدارة السيولة.

بالإضافة إلى ذلك، منح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي البنوك إمكانية الوصول إلى تسهيلات سيولة لأجل محدد بضمانات بالدرهم الإماراتي - تسهيلات تأمين السيولة الطارئة وتسهيلات سيولة الدولار الأمريكي بموجب الرخصة الثالثة من لائحة صندوق النقد الدولي \MMD/CBUAE\ ٣٣٣/٢٠٢٢ (يناير ٢٠٢٢) لإدارة أي ضغوط محتملة على السيولة.

خلال تلك الفترة، أجرى البنك اختبارات خطة التمويل الاحتياطي، مؤكداً توافر مصادر التمويل وجاهزيتها التشغيلية.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (غير مدقق)
٢٨. أثر الوضع الجيوسياسي الراهن (تتمة)

الأثر على مخاطر الائتمان

تركز محفظة الشركات للمجموعة بشكل أساسي على دولة الإمارات العربية المتحدة، ولذلك فإن تدابير تخفيف السيولة التي يقدمها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تُسهم في دعم معظم محافظ الشركات على المدى القصير. تُراجع فرق الائتمان والأعمال في المجموعة محفظة القروض بشكل دوري، بما في ذلك جميع المخاطر الكبيرة في القطاعات المتأثرة بشكل مباشر، مثل العقارات والضيافة. من المتوقع أن يشهد عملاء التجزئة، وخاصة العاملين في القطاعات المتأثرة بشكل مباشر، تأثير قصير الأجل نتيجة لانخفاض الأجور/فقدان الوظائف/ضغوط التدفقات النقدية. ومع ذلك، ونظرًا لصغر حجم محفظة التجزئة للمجموعة نسبيًا، فمن المتوقع أن يكون تأثير ذلك على مستوى المحفظة محدودًا.

تلتزم المجموعة التزامًا كاملاً بمساعدة هؤلاء العملاء خلال هذه الفترة المضطربة، وفقًا لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم عملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة بناءً على استقرار صاحب العمل والشركة، وتدعم المجموعة أي اختلالات في التدفقات النقدية قصيرة الأجل من خلال تأجيل الأقساط وإعادة الهيكلة عند الاقتضاء.

عند تحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة للربع الثالث من عام ٢٠٢٦، أخذت المجموعة في الاعتبار التأثير المحتمل الناجم عن التوترات الجيوسياسية والنزاعات الإقليمية (وفقًا للمعلومات المتاحة). وقد وضعت المجموعة آلية حوكمة خاصة بمعيار المحاسبة الدولي رقم ٩ لمراجعة واعتماد عمليات نقل البيانات وفقًا لهذا المعيار، والتعديلات الإدارية على تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة، والسيناريوهات والأوزان الاقتصادية الكلية.

معلومات مستقبلية

لا تزال التوقعات الاقتصادية عرضة لحالة من عدم اليقين الشديد نتيجة لتطورات الوضع الجيوسياسي في منطقة الشرق الأوسط. ويصعب التنبؤ بمدة هذه التطورات وحجمها وتداعياتها الاقتصادية المحتملة، وقد تستمر في التأثير على الأوضاع الاقتصادية الكلية وسلوك المستهلكين وجودة الائتمان. وفي تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، قامت المجموعة بتحديث توقعاتها الاقتصادية الكلية لعام ٢٠٢٦، واعتمدت على تقديرات الإدارة في تقييم الأثر المحتمل لحالة عدم اليقين السائدة. وقد تبنت المجموعة نهجًا حذرًا من خلال مراعاة مستوى عدم اليقين المتزايد في تقييمها للخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك تطبيق التعديلات المناسبة التي تدخلها الإدارة عليها عند الضرورة لمعالجة المخاطر التي قد لا تنعكس بشكل كامل في النماذج الأساسية أو البيانات الاقتصادية المتاحة.

وتواصل الإدارة مراقبة التطورات عن كثب، وستعيد تقييم افتراضاتها وتوقعاتها وإجراءاتها الإدارية كلما توفرت معلومات إضافية.